

Vohburger

NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt
der Stadt Vohburg a. d. Donau

August 2018



Glück im Unglück

Glück im Unglück

Als am vergangenen Samstag, den 01.09.2018, gegen 05:15 Uhr ein unwahrscheinlich lauter Knall vermutlich unsere gesamte Bevölkerung aus dem Bett gerissen hatte, war uns noch nicht klar, dass wir an einer Katastrophe knapp vorbeigeschrammt sind. Ich erlaube mir deshalb nochmals ein paar persönliche Sätze an Sie zu richten und damit auch zur Aufklärung beizutragen.

Vermutlich jeder Bürger konnte sofort feststellen, dass es zu einem Großbrand auf dem Raffineriegelände gekommen ist. Weithin sichtbar schlugen Flammen 50 – 60 Meter hoch in die Luft. Unsere anrückenden Feuerwehreinsetzungskräfte mussten sich aus Sicherheitsgründen zurückziehen. Es wurde unverzüglich am Rasthof der Gaststätte „Haberfelder“ ein Krisenstab mit Einsatzzentrale eingerichtet. Bereits in kurzer Zeit sammelten sich ca. 600 Rettungskräfte (Feuerwehren, BRK, THW, Polizei und Notärzte) an der Einsatzzentrale. Gegen 06:30 Uhr löste der stellvertretende Landrat Anton Westner den Katastrophenfall aus.

Bei Einbruch des Tageslichts konnte man dicke schwarze Rauchwolken über Irsching, Knodorf in Richtung Ernsgaden und Manching ziehen sehen. Da nicht bekannt war welche giftigen Stoffe freigesetzt wurden entschlossen wir uns, die Ortsteile Irsching und Knodorf und den westlichen Bereich der Donaustraße zu evakuieren und somit zunächst sicherzustellen, dass eine weitere Gefährdung ausgeschlossen werden kann. Problematisch stellte sich in den Morgenstunden die Sicherung der sich in der Nähe befindlichen Gastanks dar. Eine Evakuierung der gesamten Bevölkerung wurde im Krisenstab diskutiert und die Vorkehrungen mit den Nachbarkommunen, die uns für diesen Fall sofort ihre Turnhallen zur Verfügung gestellt hätten, wurden unsererseits bereits getroffen. Hierfür gilt mein Dank den Bürgermeisterkollegen in der weiteren Umgebung.

Erst kurz vor Eintreffen des Innenministers Joachim Herrmann und des Umweltministers Dr. Marcel Huber gegen 10:00 Uhr war sichergestellt, dass der „Worst Case“, der eigentlich gar nicht vorstellbar ist, ausgeschlossen werden konnte.

Ganz ehrlich gesagt wird es Ihnen genauso gehen, wie es mir gegangen ist und uns allen große Steine vom Herzen gefallen sind, so dass ich tatsächlich vom „Glück im Unglück“ sprechen kann.

Nach jetzigem Stand befanden sich zum Unglückszeitpunkt ca. 35 Personen auf dem Betriebsgelände, welches derzeit wie ein Schlachtfeld aussieht. 15 Personen erlitten teils schwere, mittlere und leichte Verletzungen. Gott sei Dank mussten keine Toten beklagt werden, was nicht nur für mich sondern für alle der erfreulichste Aspekt dieses Katastrophenfalls sein dürfte.

**Sachschäden kann man ersetzen,
Menschenleben jedoch nicht!**

Als Fazit kann gesagt werden, dass Schäden unterschiedlicher Größenordnungen im Bereich unserer Stadt, insbesondere in Irsching und Knodorf verursacht wurden.

In einem persönlichen Gespräch mit den beiden Geschäftsführern Karl Strummer und Michael Raue bat ich diese Verantwortlichen, dass offen und ehrlich mit der ganzen Angelegenheit umgegangen wird. Dies bezieht sich auch auf einen transparenten Umgang mit den Untersuchungsergebnissen zu der Unglücksursache. Ich bitte um Verständnis, dass ich über die Ursache zum jetzigen Zeitpunkt noch keine Auskunft geben kann.



Stellvertretender Landrat Anton Westner
Inneminister Joachim Herrmann
und 1. Bürgermeister Martin Schmid
(Foto: LRA Karl Huber)

Des Weiteren habe ich die Geschäftsführer gebeten – aber auch eingefordert, dass die entstandenen Sachschäden schnell und unbürokratisch durch das Werk zu regulieren sind. Beide Geschäftsführer sicherten mir persönlich zu, dass den Forderungen und Bitten nachgekommen wird, sodass unsere Bürgerinnen und Bürger sich nicht unter Umständen mit Versicherungen und Gutachtern herum-schlagen müssen. Bitte dokumentieren Sie mittels Fotos und anderem Ihre Schäden und reichen Sie diese schriftlich an

Raffineriegesellschaft mbH
Postfach 1252
93328 Neustadt

ein. Damit ist auch sichergestellt, dass Sie, liebe Mitbürger, wenigstens Ihre Sachschäden ersetzt bekommen.

Ich möchte es an dieser Stelle nicht versäumen, mich bei allen eingesetzten Hilfskräften, insbesondere Feuerwehr, BRK, THW und Polizei aufs herzlichste für Ihre großartige Arbeit und Hilfe für uns alle zu bedanken. Die Zusammenarbeit im Krisenstab zwischen den einzelnen freiwilligen Hilfsorganisationen sowie den Behörden Polizei und Landratsamt Pfaffenhofen, insbesondere dem stellvertretenden Landrat Anton Westner, war sehr vorbildlich und zeigte deutlich auf, dass die jährlich angesetzten Katastrophenschutzübungen Ihre Wirkung nicht verfehlen.

Ein großes Dankeschön geht an die Metzgerei Pauleser, die Bäckereien Pöppel, Hackner und Sipl sowie allen anderen Spendern für die Verpflegung und die Hilfsangebote.

Nicht zuletzt möchte ich mich bei Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ganz herzlich bedanken, dass Sie alle in dieser äußerst kritischen Situation und Lage Ruhe bewahrt haben.

Ihr 1. Bürgermeister

Martin Schmid

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Rekordsommer 2018 neigt sich, wie auch die Schulferien, langsam dem Ende zu und zeigte sich, mit zahlreichen Sonnenstunden am Monatsende, von seiner schönsten Seite. Die meisten Urlauber befinden sich bereits wieder in unserer Heimatstadt und der Arbeitsalltag kehrt langsam wieder ein.

Im August gönnte sich auch der Stadtrat eine Pause und nimmt mit der Septembersitzung am 18.09.2018, mit einer umfangreichen Tagesordnung wieder seine Arbeit auf. In der Sitzung werden die Weichen für die letzten Monate des Jahres 2018 gestellt, in dem es gilt noch einige Projekte voranzutreiben bzw. abzuschließen.

Dass Sommermonate auch dunkle Wolken und Schattenseiten des Lebens mit sich bringen können, wurde uns allen leider in diesen Wochen deutlich vor Augen geführt. Innerhalb weniger Tage wurden zwei junge Männer aus unserer Mitte gerissen, beide verloren ihr Leben jeweils bei Motorradunfällen auf äußerst tragische Weise. Ich wünsche den Eltern und den Angehörigen viel Kraft und Gottes Segen, diese schweren Stunden und Schicksalsschläge zu ertragen und zu verkraften.

Während den Sommermonate wurde die Sanierung des Flachdaches vom Wasserturm abgeschlossen. Die Arbeiten am Friedhof in Vohburg laufen planmäßig und derzeit wird die Wasserstelle gepflastert. Die Wegeverbindungen sind überwiegend fertiggestellt.

Ein großes Anliegen des Stadtrates, aber auch von mir persönlich ist es, dass zum Schulbeginn am 11.09.2018 die Ampelanlage in Oberdünzing fertiggestellt ist um die Sicherheit für die Kinder aus Oberdünzing und den vielen Fahrradfahrern und Fußgängern an dieser vielbefahrenen Straße deutlich zu erhöhen.

Aus gegebenen Anlass haben wir kurzfristig die Titelseite mit dem Sommersuperlative Warmbad (mehr dazu auf Seite 11) geändert und starten mit dem gewohnten Ablauf der Vohburger Nachrichten diesmal mit Seite 4.



Als Besuchermagnet in den Ferien hat sich das Warmbad Irsching auch in dieser Saison herauskristallisiert. In der ersten Augusthälfte besuchten insgesamt ca. 12.500 Personen das Warmbad, was einen Schnitt von 835 Gästen täglich bedeutet. Im Vergleich zum Vorjahr nochmals eine Steigerung um knapp 20 %. Insgesamt konnten wir in der Badesaison bereits 59.500 Gäste begrüßen. Mit diesen Besucherzahlen können wir, wie ich finde, sehr zufrieden und zu Recht stolz auf unser Freizeitangebot für Familien, direkt vor unserer Haustür, sein. Große Freude löste auch der 4. Platz im deutschlandweiten Test von Freibädern der Zeitschrift „Focus“ aus.

Für den Schulanfang darf ich unseren zahlreichen ABC-Schützlingen einen spannenden und schönen Tag sowie einen erfolgreichen Start in den neuen Lebensabschnitt wünschen.

Herzlich einladen möchte ich Sie alle zu unserem 8. Vohburger Kulturherbst, der am 28.09.2018 mit einem Musikkabarett von Nepo Fitz im Kultur-Stadl beginnt. Unsere Kulturreferentin Frau Schlutter hat wieder ein buntes Programm für Sie organisiert und wir freuen uns auf hoffentlich viele Besucher bei den jeweiligen Veranstaltungen.

Ihr Bürgermeister

Martin Schmid



Einwohnermeldeamt und Standesamt



Seit 23. August sind das Einwohnermeldeamt und das Standesamt in die Außenstelle des Rathauses, Donaustraße 21 (ehem. Textilhaus Müller) umgezogen.

Frau Julia Schabenberger und Herr Max Kelbel sind zu den bekannten Öffnungszeiten und Telefonnummern, wie gewohnt, für Sie da.

Dorfweiher Dünzing



Auf Initiative von Herrn Luprich und Stadtrat Dietz wurde ein Treffen mit dem Gewässerökologen Herrn Rott am Dünzinger Dorfweiher vereinbart. Ziel des Gutachtens ist es eine Gewässerbewirtschaftung in Zukunft so zu gestalten, dass der Dorfweiher wieder zu einem Aushängeschild von Dünzing wird und auch seine Funktion als Löschteich wahrnehmen kann.

Mittlerweile wurde seitens der Verwaltung die Untersuchung an das Büro Rott, zum Angebot von knapp 1.300 € vergeben.

Das Bild von links:
Herr Luprich, Geschäftsleiter Amann,
Herr Bäumler und Herr Rott
(Foto: Xaver Dietz)



Die Altstadt wird wieder ein Stück „hübscher“



Zwei anstehende Bauprojekte erfreuen derzeit 1. Bürgermeister Martin Schmid, die wieder zu einer Verschönerung der Altstadt und zu einer Reduzierung des Leerstandes führen. Mit Marc Jumpers vom Bayerischen Landesamt für Denkmalpflege und dessen Mitarbeiterin aus dem Landratsamt Pfaffenhofen Julia Schneider wurden die beiden Objekte kürzlich besichtigt und die baulichen Möglichkeiten besprochen.

Für Bürgermeister Schmid ist eines der wichtigsten Projekte der letzten Jahre das Haus in der Donaustraße 17. „Schon seit mehr als vier Jahren“ kämpfte er um dieses Projekt, nun scheinen seine Bemühungen zu einem guten Ende zu führen. Angedacht ist, im Erdgeschoss Teile für das Rathauspersonal einzurichten, der andere restliche Teil sollte für Gewerbe, welcher Art auch immer, zur Ver-

fügung stehen. Ob dann im 1. Stockwerk Wohnungen oder ebenfalls Büroräume entstehen, wird sich zeigen, so Bürgermeister Schmid. Allerdings stehen die Überlegungen unter Vorbehalt. Der Stadtrat Vohburg soll in seiner Sitzung im September hierüber entscheiden. Dabei wird es dann auch über die konkrete Abwicklung wie z. B. Kauf, Tausch, Abwicklung über die Immobiliengesellschaft oder evtl. einen Bauträger gehen. Definitiv fest dürfte stehen, dass das Hauptgebäude an der Donaustraße (ehemals Post) in städtischer Hand, also im Besitz und Eigentum der Stadt bleiben wird.

Das Gebäude ist nicht als Einzeldenkmal geschützt, sondern gehört dem „Ensemble Donaustraße“ an. Das Gebäude kann, nach Verhandlungen mit dem Denkmalamt, somit grundsätzlich abgebrochen werden, muss dann aber mit der gleichen Frontansicht wie-

Anzeige



Haarmoden ER & SIE

Inh. Rosi Lehner
Reinschmiedstr. 6
85088 Vohburg
Telefon 08457-1414



**Starten Sie bunt in den Herbst
mit einer neuen Haarfarbe.**
Wir beraten Sie gerne.

Ebenfalls bei uns:

Schmuck aus Edelsteinen

Ivonne Ziemer

Jedes Schmuckstück ein

Unikat

Fertigung auch auf
Bestellung

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!





der aufgebaut werden. Das Haus mit dem Hof und den beachtlichen Anbauten ist in den vergangenen Jahren heruntergekommen.

Früher handelte es sich übrigens um zwei Grundstücke: den „Bauernbräu“ und das Bäckeranwesen Schöfthaler. Im Zuge des Baus der neuen Donaubrücke wurden dort Anwesen gekauft und abgerissen. Der dortige „Bärnbauer“, damals Andreas Schiechl, erwarb das Anwesen. Die Brauerei wurde geschlossen und nur noch Landwirtschaft betrieben. Lange Jahre war dort auch das Postamt untergebracht.

Mit der jetzigen neuen Nutzung erhält das Grundstück in zentraler Lage wieder eine herausragende Bedeutung. „Wenn alles glatt läuft“ so Bürgermeister Schmid, sollen die Arbeiten bis 2021 abgeschlossen und das Gebäude dann auch wieder ein weiteres Schmuckstück in der Innenstadt“ werden.

Auch das zweite Bauprojekt, das „Band-Gebäude“, ist praktisch ein Kind der ersten Vohburger Eisenbrücke und der Grundstücksneuordnung in diesem Bereich.

Das „Bärbauer-Anwesen“ musste der Zufahrt weichen und die dortigen Grundstücke wurden neu zugeschnitten. Ab 1907 war Joseph Hammerschmid, Eisenhändler, später Fahrradhändler, der Eigentümer, bevor ab 1965 das dortige Geschäft Band mit Eisen-, Haushalts-, Schreib- und Spielwaren entstand.

Die Bauherren Angela und Lorenz Seidl und Kai Michaelsen, Pächter des Hotels „Zur Post“, wollen das von ihnen gekaufte Haus umbauen. Im Erdgeschoss sollen wieder Geschäftsräume entstehen, im Obergeschoss Zimmer für Radtouristen.

Auch dieses Haus steht unter Denkmalschutz, weshalb eine enge Abstimmung mit dem Landesamt für Denkmalschutz notwendig ist. Auch dieses Vorhaben soll möglichst in der Septembersitzung im Stadtrat besprochen und abgesegnet werden.

Bei der Besichtigung der Vorhaben lobte Marc Jumpers besonders die sehr gute Zusammenarbeit mit der Stadt Vohburg, die „in vielen Fällen vorbildlich“ sei. Dieses Kompliment hörte 1. Bürgermeister Martin Schmid gerne und zeigte auch nach seinen Worten die gegenseitige Wertschätzung.

Schmid wörtlich: Wichtig ist dass die Innenstadtsanierung weitestgehend bald komplett abgeschlossen ist und unsere Bürger und Bürgerinnen auch in Zukunft das Gefühl haben, in Vohburg lohnt es sich zu wohnen.

R. Kolbe



Wir machen Urlaub vom 10. bis 24. 9. 18, ab 25. 9. sind wir wieder für Sie da!

SÜSSES. HERZHAFTES. GENUSSVOLLES.

FRÜHSTÜCK. BRUNCH. PFISTERBROT. MITTAGSANGEBOTE. WOCHENKARTE. MEHLSPESSEN. PRALINEN. MOTIVTORTEN. GESCHENKIDEEN UND VIELES MEHR.

STADTCAFÉ
VOHBURG AN DER DONAU

NEU BEI UNS: PFISTERBROT

Ulrich-Steinberger-Platz 3 · 85088 Vohburg an der Donau · Tel. 08457 934799 · www.stadtdcafe-vohburg.de · [f](https://www.facebook.com/stadtdcafe.vohburg) /stadtdcafe.vohburg

Anzeige

Praktikantin aus der Partnerstadt Clermont

Ein zweiwöchiges Praktikum absolvierte die 20-jährige Agathe Duperron aus unserer Partnerstadt Clermont in der Stadtverwaltung.

Frau Duperron studiert derzeit Lehramt in Paris und möchte später Lehrerin im Fach „Deutsch“ werden.

Geschäftsleiter Andreas Amann bedankte sich mit einem Heimatbuch über Vohburg bei Agathe Duperron für die Mithilfe.



vhs Volkshochschule
Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm

Anmeldung für das vhs-Herbstprogramm ab Dienstag, 11.09.2018

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr
per Telefon: 08457/9357966 oder per E-Mail: vhsvoenburg@t-online.de

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Kursen entnehmen Sie bitte dem vhs-Heft. Die Hefte liegen ab September im Rathaus, Bücherei, Schule, Banken und verschiedenen Geschäften auf.

NACHRUF

Die Freiwillige Feuerwehr Stadt Vohburg trauert um seinen Kameraden und 1. Jugendwart

Max Peuker

Max war ein leidenschaftlicher und engagierter Feuerwehrmann. Er hatte für seine Jugendlichen stets ein offenes Ohr und sorgte mit seiner fröhlichen und offenen Art für eine besondere Gemeinschaft in der Jugendfeuerwehr.

Die Nachricht über seinen Unfall hat uns tief bestürzt. Unsere Gedanken sind bei seiner Familie und seinen Freunden. Wir werden ihn sehr vermissen.

Vohburg, im August 2018

Freiwillige Feuerwehr
Stadt Vohburg

HIRMER
Gas-Wasser-Wärmetechnik

Planung
Installation
Service

Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg
Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de
Telefax: 08457 - 7192 www.hirmer-gmbh.de

DAUM
GERÜST & HOCHBAU

- Gerüstbau und -verleih
- Verputzarbeiten
- Vollwärmeschutzarbeiten
- Maurerarbeiten

Gewerbestraße 20
85088 Vohburg
Telefon 08457 / 93 46 - 96
Fax 08457 / 93 46 - 97
Mobil 0171 / 4221197

Geburtstage **HOCHZEITEN** Sterbefälle

Geburten

Leni Maria Lindermayer, Dünzing
Yunus Bayraktar, Menning
Hanna Kania, Vohburg
Hanna Bauer, Vohburg
Emilian Hopf, Rockolding
Quirin Hopf, Rockolding
Isabell Ulrike König, Vohburg
Lena Dormeier, Vohburg
Ella Kiermeier, Dünzing
Philipp Andre Schwartz, Hartacker
Mansur, Hukun Mohamed, Rockolding

Eheschließungen

Alexander Pfäffel und Julia Rath
Ingo Greese und Desiree Pohlmann
Eric Jung und Anna Behrends
Timo Müller und Laura Kunz
Dominik Thaller und Ulrike Strasser
Benedikt Meier und Carina Rusin
Jochen Spielvogel und Ute Anthofer
Philipp Seeger und Anja Fuchs
Peter Geier und Kathrin Graf

Jubilare

Zum 80. Geburtstag

Hildegard Band, Oberdünzing
Michael Fuchs, Menning
Sylvia Kutsch, Hartacker
Kreszenz Bogenrieder, Knodorf
Frieda Weinzierl, Oberhartheim
Maria Pernreiter, Menning
Ludwig Felser, Vohburg
Ingrid Zupan, Hartacker
Andreas Binder, Vohburg

Zum 85. Geburtstag

Irmgard Fahn, Vohburg
Alois Zöllner, Vohburg
Maria Amann, Irsching
Elisabeth Eisenmann, Rockolding

Zum 90. Geburtstag

Rudolf Markert, Vohburg
Theres Feistenberger, Vohburg

Zur Goldenen Hochzeit:

Bruno und Edeltraud Weinzierl, Rockolding
Stefan und Marianne Daum, Menning
Georg und Irmgard Brummet, Menning
Erwin und Gertraud Schweiger, Irsching

Zur Diamantenen Hochzeit:

Max und Maria Linseisen, Vohburg

Sterbefälle

Helmuth Mielke, Vohburg, 68 Jahre
Milan Csaprda, Vohburg, 57 Jahre
Anna Schmidl, Vohburg, 98 Jahre
Anna Beck, Vohburg, 90 Jahre
Otto Kirmaier, Vohburg, 82 Jahre
Johann Koller, Irsching, 78 Jahre
Ovidiu-Silviu Imecs, Rockolding, 50 Jahre
Renate Schlemmer, Vohburg, 63 Jahre
Maximilian Peuker, Vohburg, 23 Jahre
Martin Katzenmüller, Vohburg, 27 Jahre
Dorothea Straßer, Vohburg, 92 Jahre
Anna Ascher, Vohburg, 89 Jahre

Stand 28.08.2018

Foto: Kristina Müller

JOSEF HUBER  BESTATTUNGEN



Zeit für Abschied und Erinnerung

Josef Huber Bestattungen · Fauststraße 49 · 85051 Ingolstadt
bestattungen-huber@web.de · www.bestattungen-huber.de
Wir sind immer für Sie da – rund um die Uhr unter 0841 – 9 53 54 66



Wolfgang Männer

Bestattungsinstitut

ORIGINAL - Familientradition seit 1968

Vohburg · Donaustraße 10
24h-Tel 08457 9368170

Vorsorge · alle Friedhöfe weltweit
24h-Betreuung · TÜV-zertifiziert

Zentrale Ingolstadt · Tel 0841 955890
Unterhaunstädter Weg 17




www.wolfgang-maenner.de

Anzeigen

Stolze 170 Liter Bio-Traubensaft vom städtischen Weinberg

Der städtische Weinberg an der Südseite der Burgmauer wurde, unter Anleitung von Franz Kürzinger und der Mithilfe von Markus Pfau, im August abgeerntet. Die Weinlese erbrachte einen Ertrag von 170 l Traubensaft in Bio-Qualität.



Über die reiche Ernte und damit über 170 l Traubensaft durften sich die Kinder der drei Vohburger Kindergärten freuen. Überbracht wurde der Saft von Franz Kürzinger und Markus Pfau. Die Kinder, wie hier die Vogelgruppe im Kindergarten Spatzennest, freuten sich, wie man auf dem Foto sieht, über das Geschenk.





Rekordjahr für das Warmbad

Das heiße Sommerwetter bescherte dem Warmbad Irsching noch nie dagewesene Besucherzahlen. Bademeisterin Tanja Schweiger und Bademeister Klaus Lang zeigen sich natürlich begeistert. Allerdings gingen die beiden mit Ihrem Personal oft an ihre Grenzen und ohne die zwei dazugezogenen Rettungsschwimmerinnen und der Unterstützung durch die Wasserwacht Vohburg, die bei hohen Besucherzahlen die Beckenaufsicht übernehmen, wäre dieser Ansturm kaum zu bewältigen gewesen.

Gilt es doch neben der Aufsicht am Beckenrand ständig auch die Wasserqualität per Computer in Echtzeit zu überprüfen und im Bedarfsfall entsprechende Schritte einzuleiten. Das benötigt Zeit und diese Zeit fehlt bei

der Beckenaufsicht. Das Wasser konnte die ganze Saison in Top-Qualität gehalten werden, was bei dieser Menschenmenge allerdings nur durch ständige Kontrolle möglich ist.

Tanja Schweiger und Klaus Lang waren an Tagen mit mehr als 1000 Besuchern, und das waren bisher 25 (in den vergangenen Jahren maximal 15), einfach nur froh das Bad um 20 Uhr schließen zu können. Mitunter auch ein Grund, warum es dieses Jahr keinen Sommerabend gab. Es war für das gesamte Personal einfach zu viel, auch für die Reinigungskräfte, die alle Hände voll zu tun hatten, um Duschen und Umkleide sauber zu halten.

Klaus Lang, der immerhin schon 25 Jahre im Warmbad tätig ist, kann sich nicht erinnern, jemals so einen Sommer erlebt zu haben.

Auch sämtliche angebotenen Kurse und Wasseraktivitäten erfreuten sich reger Beteiligung. Im Bild die Aqua-Jogging Gruppe mit Trainerin Anita Kozuschek.

Aktuell sind es weit über 66.000 Badegäste, gut 5000 Mehr als im Rekordsommer 2003, und es sind ja auch noch ein paar Tage bis zur Schließung des Warmbads am 16. September. „Wir knacken die 70.000“ sagt Tanja Schweiger mit einem Schmunzeln auf den Lippen, denn es könnte schon etwas knapp werden in anbetracht der aktuellen Wetterlage.

Auch der neue Pächter der Gaststätte hatte mit diesem Sommer einen traumhaften Einstieg. 3,5 Tonnen Pommes und über eine Tonne Chicken Nuggets, die über die Theke gingen, sagen alles.

Beim Kauf von zwei E-Bikes erhalten Sie einen Fahrradträger im Wert von 479,00 € gratis!

SAISONRÄUMUNG
Ihr altes Fahrrad nehmen wir zu einem fairen Preis in Zahlung!

10% 40%
20% 30%

RADL-SHOP
Maschinen Miet-Service
Irsching UG
Beim Warmbad
85088 Vohburg-Irsching
08457/1587
www.m-kuerzinger.de



WINORA | SINUS | STAIGER | HAIBIKE | KREIDLER | VICTORIA

FERIENPASS

Das 36. Vohburger Ferienprogramm 2018

Das war wieder spitze!

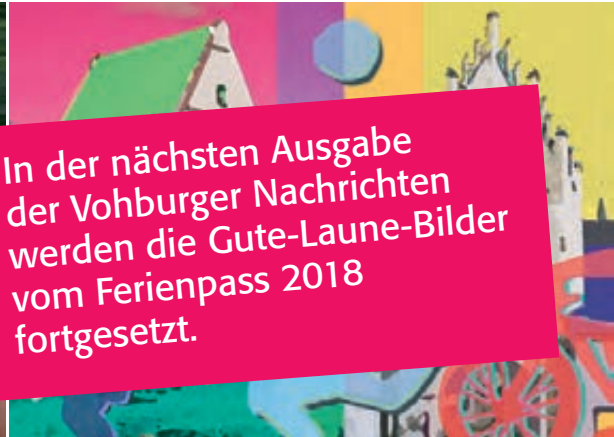
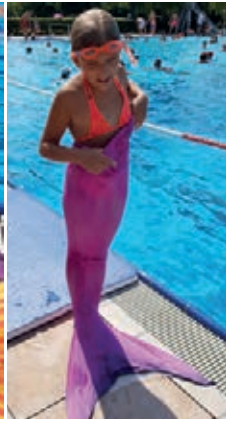












In der nächsten Ausgabe
der Vohburger Nachrichten
werden die Gute-Laune-Bilder
vom Ferienpass 2018
fortgesetzt.



Sommerferien: endlich Zeit zum Lesen.

Mit vielen neuen, bisher ungelesenen Büchern, lockten wir auch in diesem Jahr unsere jüngsten Leser in die Bibliothek.

Egal, ob bei Antolin oder dem Sommerferien-Leseclub, die Begeisterung für das älteste Medium ist ungebrochen.

Aber nicht nur für Leseratten war in der Stadtbibliothek einiges geboten. Auch die Bastelfreunde kamen bei „Leinwand in 3D“, „Schmuckwerkstatt“ und „Lesezeichen“ auf ihre Kosten. Und auch der beliebte Beautytag war bei den Girls wieder heiß begehrt.

Doch allen sei versprochen, wir lassen nicht nach.

Schon am 15.09.2018 beginnt unser monatliches Basteln mit „Für den Start ins neue Schuljahr“ und erst am 22.09.2018 endet mit der Preisverleihung das Sommerlesen.

Deshalb bleibt auch weiterhin neugierig und lasst euch in unserer Mediathek überraschen.

Anzeigen

CROATIA Grill Gasthaus
„Zur Bernauerin“

Viele leckere kroatische Spezialitäten warten auf Sie!

Jeden Samstag Spanferkel auf Holzkohlegrill

Wir bitten um Reservierung unter
Tel. 0151/66180330 oder 08457/9362367
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **Valentina und Daniel**
Bahnhofstr. 16 · 85088 Vohburg a. d. Donau
Öffnungszeiten: Mo./Di./Do. von 16 bis 22 Uhr,
Fr./Sa./So. von 12 bis 22 Uhr durchgehend warme Küche

Gesucht wird:

- freundliche und nette

Mitarbeiter/-in

Bäckerei/Café

Vollzeit oder Geringverdiener



Sie lieben es, mit frischen Backwaren und netten Kunden zu arbeiten. Dann melden Sie sich, wenn Sie Lust haben.

Bitte setzen Sie sich bei Interesse mit Frau Renate Pöppel in Verbindung.

Hohenstaufenstr. 2 · 85088 Vohburg · Tel. 084 57/91 44



bezirk  oberbayern

Geselliges Wirtshaussingen

mit lustigen Liedern und gesungenen Geschichten
zum Mitsingen oder Zuhören

Donnerstag, 20. Sept. 2018

20.00 Uhr

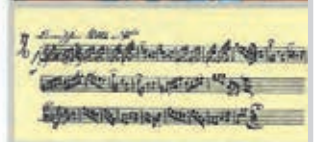
Pfarrheim

Pfarrhofstraße 5

Vohburg

Eintritt freil

Heimat- und Kulturkreis Vohburg und Vohburger Dreisang
zusammen mit dem
Volksmusikarchiv des Bezirks Oberbayern, 83052 Bruckmühl



Von wegen Sommerpause!!!

Die Fuchsburgzauberer üben derzeit fleißig an ihrem neuen Programm.
Diesmal werden auf gewohnte Weise, von humorvoll bis haarsträubend spannend,
unter anderem Geschichten rund um die Vohburger Kirchen erzählt und gespielt.

Lassen Sie sich überraschen
und wunderbar unterhalten.
Am 12. Oktober und am
26. Oktober geht es los.
Also nicht lange zögern und
sich gleich die ersten Plätze
im Tourismusbüro sichern.



8. VOHBURGER Kultur HERBST

FREITAG **28.9.** 2018

Musik-Kabarett im Kultur-Stadl

Beginn: 20.00 Uhr

Einlass: 19.00 Uhr



Nepo Fitz

Brunftzeit - Wildwechsel & Liebestaumel

Eintritt: 16 Euro zzgl. VK-Gebühr

Schüler, Studenten, Lehrlinge: 13 Euro zzgl. VK- Gebühr

(Abendkasse 19 Euro, ermäßigt 16 Euro)

Platzhirsch der Bühnenunterhaltung

Noch höher kann einer die Latte kaum legen. Als Spross und höchstentwickelte Manifestation einer Jahrtausende alten Künstlerdynastie stellt sich Nepo Fitz in seinem Solo „Brunftzeit“ vor.

„Nepo Fitz kann alles!“, marktschreit es aus den Lautsprechern. Noch frappierender als dieser Mut ist nur, dass der 31-jährige Passauer Scharfrichterbeil-Gewinner auf der Bühne die ironische Hochstapelei locker wegwischt und einlöst.

So energetisch aufgeladen, vielseitig, be-
gabt, hart arbeitend und urkomisch präsen-
tiert sich selten wer auf der Kleinkunstbühne.

Seine Thema ist die Brunft, beim homo sa-
piens bekanntermaßen ein ganzjähriges Phä-
nomen, seine Darstellungsform ist die einer
rasant geschnittenen Multimedia-Show, die
alle möglichen Spielarten der Bühnenkünste
zu einem funkensprühenden Format vereint.

Nepo Fitz erzählt, rezitiert und parodiert
mit fantastischen Stimmen, spielt auf und vor
der Bühne, pantomimisch bis schwafelnd, er
singt, begleitet sich auf dem Klavier, schwitzt

den Nazi in sich aus beim erschütternd absur-
den kathartisch-zappelnden Anti-Hitlergruß-
tanz, er spielt mit Soundeffekten, CD-Ein-
spielungen und inszeniert all das zudem mit
akribisch getimten Lichteinstellungen.

Wundersamerweise zerbröselst der Abend
nicht in Effekte, sondern jeder Effekt unter-
streicht Fitz' Anliegen.

Darum mag das Thema so alt sein wie
die Brunft an sich, Nepo Fitz hat sein Pro-
gramm so dicht komponiert und so ein-
nehmend prächtig gespielt, dass nur
höchstes Vergnügen bleibt.

Karten für Nepo Fitz und 3/5 Stachelbär sind bei

• RAMPL GESCHENKHAUS • DONAUKURIER VOHBURG • WWW.EVENT.DONAUKURIER.DE erhältlich

SAMSTAG **20.10.** 2018

Kabarett im Kultur-Stadl

Beginn: 20.00 Uhr

Einlass: 19.00 Uhr



3/5 Stachelbär

„Betreten sein verboten“

Eintritt: 16 Euro zzgl. VK-Gebühr
Abendkasse 19 Euro

SAMSTAG **03.11.** 2018 im Pfarrheim
Beginn: 19.30 Uhr · Eintritt frei

Hoagart'n

mit Musikanten aus der
Region sowie der Gerd und der Hans
mit Witzen und Geschichten.



„Musideandl“ Sie spielen junge, mitreißende Volksmusik mit außergewöhnlicher Besetzung: zwei Querflöten und eine Geige werden von Akkordeon und Bariton-Saxofon begleitet.



„I alloa“
Bairische Wirtshausmusi
mit Gstanzl und zünftiger
Unterhaltung



„Bairisch Steirisch“
Das Duo mit Brigitte Pöhler und
ihrer Steirischen sowie Dieter
Reitmeier mit seinem „Taktstock“
laden zum Mitsingen bekannter
Melodien ein.

**„Pürkwanger
Seitenmusik“**
Waltraud Rainer
mit ihren 2 Töchtern
Franziska und Johanna
spielen Hackbrett,
Gitarre und Geige
und Singen dazu.



Anzeige

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Für Junge Leute

Unser kostenloses Girokonto
+ kostenlose Kreditkarte

+ keine Kartengebühr

+ im Ausland kostenlos Bargeld abheben

+ weltweit bezahlen

+ bequem online einkaufen

Volksbank  
Raiffeisenbank Bayern Mitte eG

Volksbank Raiffeisenbank Bayern Mitte eG
Filiale Vohburg
Ulrich-Steinberger-Platz 2, 85088 Vohburg
Telefon: 08457 9298-0 | info@vr-bayernmitte.de

Bedingungen: GIROX Giro 18+; Schüler, Auszubildender, Student; Alter 18-27 Jahre

Deifi Sparifankerl

ein
höllisch-heiterer
Schwank in
drei Akten
von Ralph
Wallner



Spitze Hörner, Pferdefuß und Schwanz

Eine besonders attraktive Erscheinung soll er ja gemeinhin nicht sein, der Teufel. Kein Wunder also, dass er auf der Erde gerne die Gestalt von Menschen annimmt, um sich unter's Volk zum mischen und, wenn es eben gerade passt, die ein oder andere Seele zu rauben.

In Vohburg hat man – Betläuter sei dank – seine ganz eigenen Erfahrungen mit dem Herrn der Hölle und dürfte ihn auch dann erkennen, wenn er inkognito auftritt. Oder

doch nicht? Schließlich ist sein letztes, annähernd verbrieftes Erscheinen in der Herzogstadt schon eine ganze Weile her und auch der Teufel könnte schließlich optisch mit der Zeit gegangen sein.

Wie das aussehen könnte lässt sich allerdings leicht erfahren, denn bis zur Premiere von Deifi Sparifankerl, das die Theatergruppe der Kolpingsfamilie Vohburg in diesem Jahr auf die Bühne bringt, ist es nicht mehr lange hin. Einstweilen wird mit Unterstützung der Schrei-

DIE
KOLPINGSFAMILIE
PRÄSENTIERT

**BAUERN
THEATER
VOHBURG**

neri Bauer und unzähliger Ehrenamtlicher schon eifrig an den Kulissen gebaut. Und auch der Beginn der Proben, mit denen sich alte Hasen wie Bühnenneulinge – und davon gibt es in diesem Jahr eine ganze Reihe – auf ihre Auftritte vorbereiten, lässt nicht mehr lange auf sich warten.

Wer ganz sicher sein will, dass er oder sie bei einer der Aufführungen einen Platz bekommt, sichert sich seine Karten am besten so bald wie möglich: **Start des Kartenvorverkaufs mit „Weißwurst-Frühschoppen und Musik“ ist nämlich schon am Sonntag, 16. September, ab 10:30 Uhr nach dem Gottesdienst im Pfarrheim.**

Ab 17. September können die Karten dann beim Wein- und Getränkemarkt Schneider in der Gewerbestraße zu den üblichen Öffnungszeiten erworben werden. Reservierungen, telefonischer Verkauf und Karten-Rückgaben können leider nicht angenommen werden.

Öffentlich gespielt wird am 16., 17., 18., 22., 23., 24 und 25. November jeweils um 19:00 (sonntags) beziehungsweise 20:00 Uhr (donnerstags bis samstags). (las)

Anzeige



**BRENN GAS
HEIZPELLETS
KOHLEBRIKETTS
HOLZBRIKETTS**



ERNST MÜLLER

LANDWIRTSCHAFTLICHES
LAGERHAUS

BAHNHOFSTR. 75 · 85088 VOHBURG · TEL. 08457 / 1201 · FAX 08457 / 7361 · www.lagerhaus-mueller.de

Postkarten und Fotobörse am Tag des offenen Denkmals



**Wer hat noch alte
Fotos oder Postkarten
von Vohburg?
Was genau ist abgebildet?
Wer ist auf dem Bild?**

Diese Fragen möchte der Heimat- und Kulturkreis am **9. September 2018, – am Tag des offenen Denkmals – von 10:30 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr** im Pflegschoß gerne beantworten.

Alle Bürgerinnen und Bürger können ihre „alten Schätze“ mitbringen, ausstellen und Informationen mit Besuchern austauschen. Auch als Tauschbörse für Fotos und Ansichtskarten kann die Veranstaltung genutzt werden. **Der Heimat- und Kulturkreis freut sich auf eine rege Teilnahme!**

Und am Sonntagnachmittag jetzt wieder ins

Schartlbecks Café



**Torten und
Kuchen
auch zum
Mitnehmen**

**Ab sofort sonntags
wieder bis
17 Uhr geöffnet.**



Dienstag bis Freitag
5.30 – 18.30 Uhr
Samstag 5.30 – 12.30 Uhr
Sonntag 7.00 bis 17.00 Uhr
Montag geschlossen



Hohenstaufenstraße 2
85088 Vohburg
Telefon 08457 9144

Vom Sattler zum Kunstmaler

Vor 50 Jahren starb Ehrenbürger Konrad Schneider

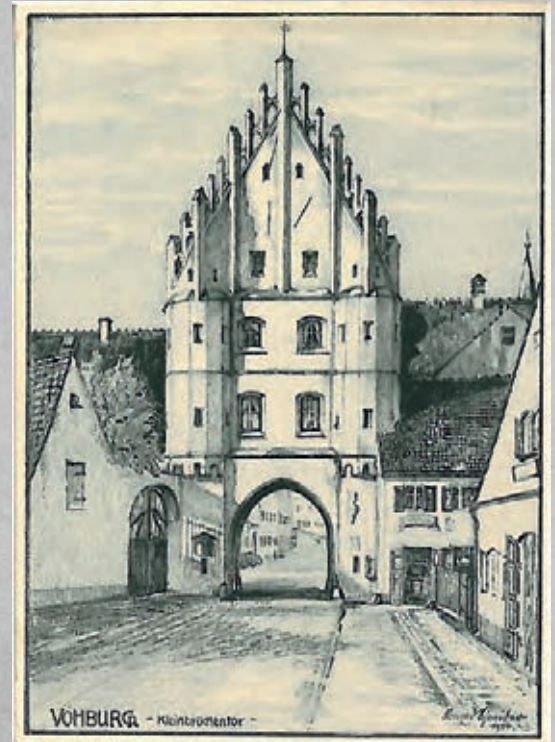
Am 23. September 1968 starb Konrad Schneider in Vohburg. Er wurde am 8. September 1885 hier geboren. Seine Eltern, die Sattlerseheleute Peter und Walburga Schneider hatten noch sechs weitere Söhne und drei Töchter. Seine Mutter war hier über 50 Jahre als Hebamme tätig.



Der Weg zum Kunstmaler verlief für Konrad Schneider durchaus nicht geradlinig. Er lernte zunächst wie sein Vater das Sattlerhandwerk, konnte sich aber für diesen Beruf nicht erwärmen. Schon in jungen Jahren zeichnete und malte er in seiner Freizeit. Nach seiner Gesellenzeit ging er nach Biberach a. d. Riß zu dem Dekorationsmaler Karl Leopold, um sich hier zum Meister auszubilden. Gleichzeitig nahm er am dortigen Gymnasium Zeichenunterricht bei Professor Weiß. In München arbeitete er dann bei dem Hofdekorationsmaler Urbanisch und besuchte auch die Malschulen der Professoren Dietl und Godron.



Am 24. Januar heiratete Konrad Schneider die Vohburger Metzgermeisterstochter Anna Kaiser. Seit dieser Zeit war er als selbständiger Malermeister tätig. Aber jede freie Minute verwendete er zum Zeichnen, für Aquarelle und Ölbilder. Hunderte seiner Werke fanden im In- und Ausland seine Freunde. Im Rathaus



Vohburg hängen Werke von ihm, im Landratsamt Pfaffenhofen hängt ein Blumenmotiv von ihm, im Ingolstädter Archiv ist ein Porträt der „Drachslbauerin“, im Dachauer Schloss das „Bildnis einer Bäuerin“ und in der Villa des Brauereibesitzers Schottenhamel findet sich der „Klarinetten-Muckl“. Schneiders Werke kennzeichnen eine liebevolle Darstellung seiner Heimatlandschaft, ihrer Menschen und der Natur. Kaum ein historisches Gebäude in Vohburg, dass er nicht mehrfach gezeichnet oder gemalt hat. Sein „größtes“ Werk (10 x 6 m) schuf er 1955 mit dem Fresko auf dem Giebel des Rathauses, das „Alt-Vohburg“ zeigt. Schon 1920 war seine Frau verstorben, so dass er seine drei Kinder alleine groß ziehen musste. 1944 heiratete der Kunstmaler ein zweites Mal, nachdem er 24 Jahre verwitwet war, die Regensburgerin Eleonore Schwarz, die ihm bis zu seinem Tod zur Seite stand.

Zu seinem 75. Geburtstag am 8. September 1960 würdigte der Stadtrat Vohburg die Verdienste Konrad Schneiders um seine Heimatstadt mit der Verleihung der Ehrenbürgerwürde. Er verstarb am 23. September 1968, also vor 50 Jahren.

Anlässlich seines 100jährigen Geburtstages organisierte der Heimat- und Kulturkreis Vohburg zum Kathreinmarkt 1985 eine Ausstellung mit weit über 100 zum Teil unbekanntenen Werken in der Aula der Volksschule Vohburg.

Eine schöne Auswahl seiner Werke enthält das Buch „Heimatkunst in Wort und Bild“, das Erwin Kirschner 1997 herausgebracht hat.

Quellen: - Historische Beilage 1/2007
- Gedenkblatt zum 100. Geburtstag
- Die Ehrenbürger Vohburgs,
von Max Kirschner 1966 (Stadtarchiv)

Zusammenstellung: Rudolf Kolbe (August 2018)



1



2

Auch der DONAUKURIER wurde eingemauert. Grundsteinlegung für das evangelische Gemeindezentrum mit Kirche.

Es ist ein formaler Festakt bei jedem größeren, öffentliche Bauwerk, die Grundsteinlegung. So auch beim Neubau des evangelischen Gemeindezentrums mit Kirche. Eine luftdicht verschlossene Kasette aus Stahl wurde im Eingangsbereich in den Boden einbetoniert. Der Bereich soll später diskret markiert werden.

Über 50 Gäste konnte der evangelische Pfarrer Reinhard Wemhöner zu diesem Festakt begrüßen, darunter stellvertretenden Landrat Josef Finkenzeller, 1. Bürgermeister Martin Schmid und seine Kollegen Andreas Meyer (Münchsmünster) und Karl Huber (Erns- ga-

den), Pfarrer Thomas Zinecker, Vertreter der Bauleute und Mitglieder des Dekanats Ingolstadt und des Landeskirchenamts.

In einer kurzen Ansprache zum Anlass des Tages sprach Wemhöner vom Mitgehen für die Zukunft bis einst in Generationen, so Gott will, die Kasette wieder das Tageslicht erblickt. „Der Moment ist flüchtig, Material ist dauerhaft und das Wort bleibt beständig.“ so der Pfarrer. Er wünsche sich ein Haus für Menschen zur Begegnung in der Gemeinschaft und zum (Er)leben des Glaubens.

Architekt Dipl.-Ing. Felix Denzinger gab einen Überblick zum bisherigen Bau und

warf einen Blick in die Zukunft. Der Rohbau wird demnächst in Massivholzbauweise errichtet, dann folgen heuer noch Fenster, Dach- und Spenglerarbeiten. Anhand der Bodenplatte zeigte er die inneren Aufriss des Bauwerks.

Nach einem Gebet um Gottes Segen für das Bauwerk und dem gemeinsam gesprochenen Vaterunser, musikalisch umrahmt von Gertrud Iberl mit Klarinette, wurde die Kasette befüllt. Und was befindet sich in der rund 30 x 45 x 8 Zentimeter großen Kasette? In die Kasette kommt eine handschriftliche Urkunde über den Anlass, eine

Anzeige

KOLLER

Wärmepumpen

Heizen mit der kostenlosen Erdwärme

- 50 % niedrigere Heizkosten als Öl oder Gas
- umweltfreundlich
- modern
- wohlige Wärme das ganze Jahr



85088 Vohburg · Tel. 08457 / 9105

Schlagbauer & Huber

Garagentore/Antriebe/Renovierungen

Gradhofstr. 7
85098 Demling



Lederergasse 7
85088 Vohburg

Tel: 08456/6412 • Mobil: 0171/8015162

Mail: schlagbauer-huber@t-online.de



Der evangelische Pfarrer Reinhard Wemhöner erklärt den Bürgermeistern Roswitha Eisenhofer, Martin Schmid und Andreas Meyer im Beisein von Handwerkermeister Raphael Eckstein die Grundsteinlegung. (1)

Pfarrer Wemhöner erklärt, was alles in die Kasette kommt und füllt sie mit Hilfe von Raphael Eckstein. (2+3)

Die Kasette wird verlötet und verschwindet unter einer Betonschicht.(4, 5 + 6)
Foto: Bauer



Denkschrift zur Zeitgeschichte, eine Fotobuch zur Geschichte der Kirchengemeinde, eine Ausgabe des DONAUKURIERS und der Süd-deutschen Zeitung vom Tage; eine aktuelle Luther-Bibel und ein Evangelisches Gesangbuch, das derzeitige Gemeindeblatt und der Playmobil-Luther von 2017. Üblicherweise kommt auch von jeder umlaufenden Münze ein Exemplar in die Kasette.

Anschließend verlötete Raphael Eckstein von der gleichnamigen Firma die Kasette und versenkte sie in der dafür vorbereiteten Aussparung. Dann verschwand die Kasette unter einer Betonschicht.

Möge Gott den Bau segnen!



Termine nach Vereinbarung

Wohlfühl-Oase

Caviar-
Gesichtsbehandlung
inkl. Gesichtsmassage

für 50,- €

Gaby Klein

Griesstraße 54 · 85088 Vohburg · Tel. 08457 5151360

Spenglerei FREY

Florian Frey

Meisterbetrieb für Spenglerarbeiten,
Fassadenbau und Abdichtungsarbeiten

Gumpbachstr. 13 • 85088 Vohburg a.d. Donau
Tel. (08457) 2141 • Fax (08457) 1725
info@spenglerei-frey.de • www.spenglerei-frey.de



Landkreis, Schulamt und Sparkasse ehren landkreisbeste Mittelschüler

Eine besondere Feierstunde gab es jetzt für die diesjährigen landkreisbesten Mittelschülerinnen und -schüler im Casino der Sparkasse Pfaffenhofen. Anton Westner, Stellvertreter des Landrats, Schulamtsdirektorin Karin Olesch und Michael Hoyer, Marktdirektor bei der Sparkasse Pfaffenhofen zeichneten die 29 besten Absolventinnen und Absolventen für ihre außerordentlichen Leistungen aus.

Begleitet wurden die jungen Damen und Herren von ihren stolzen Eltern und Geschwistern, Lehrkräften und Schulleitern. Für eine äußerst gelungene musikalische Umrahmung sorgten die Schulband der Grund- und Mittelschule Pfaffenhofen sowie die Ukulele-Arbeitsgemeinschaft der Grund- und Mittelschule Reichertshausen.

Anton Westner beglückwünschte in seiner kurzen Rede die geehrten Schülerinnen und Schüler zu ihren herausragenden Zeugnissen. „Auf Eure Leistungen dürft Ihr zu Recht stolz sein. Es ist der Lohn nach Jahren des Lernens. Ihr habt damit ein gutes Fundament für Euren weiteren Schul- oder Berufsweg erarbeitet“, so der Stellvertreter des Landrats. Für alle aber gelte, dass mit diesem Abschluss das Lernen nicht vorbei ist. Anton Westner: „Freut Euch über das Erreichte, aber

bleibt nicht stehen. Auf dem weiteren Lebensweg müsst Ihr Euch immer wieder weiterentwickeln und dazu lernen. Dies muss keine Last sein, sondern kann auch Freude, Zufriedenheit und Glück bedeuten.“

575 Schülerinnen und Schülern haben landkreisweit an den diesjährigen Abschlussprüfungen an den Mittelschulen teilgenommen. 29 haben dabei ein herausragendes Ergebnis erreicht, 25 davon mit der Gesamtnote „1“. Schulamtsdirektorin Karin Olesch führte aus, dass es dem Staatlichen Schulamt sehr wichtig sei, bewusst zu machen, dass in der Mittelschule hervorragend gearbeitet wird und von den Schülerinnen und Schülern deshalb diese ausgezeichneten Ergebnisse erzielt werden konnten.

Karin Olesch: „Die heutige Ehrung stellt auch die große Breite der Mittelschule und die breitgefächerten Aufgabenbereiche dar, den die Mittelschule und die darin tätigen Lehrkräfte abdecken. Das Angebot von der Regelklasse, dem Qualifizierenden Mittelschulabschluss bis hin zum Mittleren Bildungsabschluss in der M-10 zeigt, dass die Mittelschule wie keine andere Schulart ein breites Spektrum für alle Begabungen darstellt.“

Im Einzelnen wurden jeweils auf den ersten drei Plätzen (auch Mehrfachbelegung)

Die besten Mittelschülerinnen und -schüler des Landkreises Pfaffenhofen wurden vom Stellvertreter des Landrats Anton Westner (li.), Schulamtsdirektorin Karin Olesch (re.) und Michael Hoyer von der Sparkasse Pfaffenhofen (6.v.re.) geehrt. (Foto: Rottler)

geehrt: Johanna Steuringer (Mittelschule MS-Hohenwart), Carl Emilio Betz (MS Reichertshausen), Larissa Martin (MS Geisenfeld), Tobias Wagner (MS Pfaffenhofen), Leon Schmidt (MS Scheyern) und Alex Spoida (MS Wolnzach) mit einem hervorragenden qualifizierenden Mittelschulabschluss in den Regelklassen. Kim Sojum, Aurora Rama und Martin Huber (alle MS Vohburg) sowie Lisa Gottschalk (MS Pfaffenhofen) wurden ausgezeichnet für einen hervorragenden qualifizierenden Mittelschulabschluss in den M-Klassen. Einen ausgezeichneten mittleren Schulabschluss erzielten Karin Reim und Nina Promberger (beide MS Pfaffenhofen) sowie Jaqueline Wilhelm und Rebecca Weber (MS Reichertshofen).

Sowohl von der Sparkasse als auch vom Landkreis Pfaffenhofen erhielten die Schülerinnen und Schüler jeweils ein Geschenk als kleine Anerkennung und Ansporn für die Zukunft.

1x 10.000 Euro, 4x 1000 Euro: Glückliche PS-Sparerer

Die 77-jährige Gerda Galliet aus Vohburg konnte ihr Glück kaum fassen, als ihr Privatkundenberaterin Simone Bauer zum Gewinn von 10.000 Euro gratulierte.
(Foto: M. Hailer)



Die überglückliche Gewinnerin konnte es kaum fassen: 10.000 Euro hat die 77-jährige Gerda Galliet aus Vohburg bei der jüngsten Sonderauslosung des PS-Sparens gewonnen. In der Geschäftsstelle Vohburg konnte sie ihren Gewinn jetzt aus den Händen ihrer Beraterin Simone Bauer in Empfang nehmen. Einen Blumenstrauß und ein Glas Sekt zur Feier des Tages gab es obendrauf.

„Das hätte ich nie zu hoffen gewagt. Eigentlich kann ich es immer noch nicht glauben“, so Gerda Galliet. Seit einem Jahr ist die 77-Jährige Kundin der Sparkasse Pfaffenhofen. Zuvor hatte sie lange Jahre in Ingolstadt

gelebt und bereits bei der dortigen Sparkasse auch schon am PS-Sparen teilgenommen – jedoch ohne Erfolg. Nach ihrem Umzug und ihrem Wechsel zur Sparkasse Pfaffenhofen hat das große Glück für sie nun ziemlich schnell zugeschlagen.

Weitere drei Kunden der Sparkasse Pfaffenhofen durften sich über 1000 Euro freuen. Wolfgang Rustler erhielt die frohe Botschaft mitsamt einer Flasche Sekt in der Geschäftsstelle Pömbach von seiner Beraterin Sandra Huber überbracht. Die beiden anderen 1000-Euro-Gewinner sind beide Kunden in der Geschäftsstelle Schweitenkirchen, möchten aber lieber anonym bleiben.

Daneben gab es wieder eine Vielzahl kleinerer Gewinne in Höhe von 5, 10 und 100 Euro. Bereits ab einem monatlichen Betrag von 5 Euro können Sparkassenkunden am Gewinnsparen teilnehmen. 4 Euro werden davon angespart und 1 Euro für ein Los eingesetzt.

Mit dem Loseinsatz fördert die Sparkasse gemeinnützige Projekte aus Gesellschaft, Sport und Kultur. Und die Loskäufer haben die Chance auf lukrative Preise. „Das PS-Sparen ist somit ein Gewinn für alle“, erklärt Manfred Hailer, Leiter Kommunikation bei der Sparkasse Pfaffenhofen. blog.sparkasse-pfaffenhofen.de

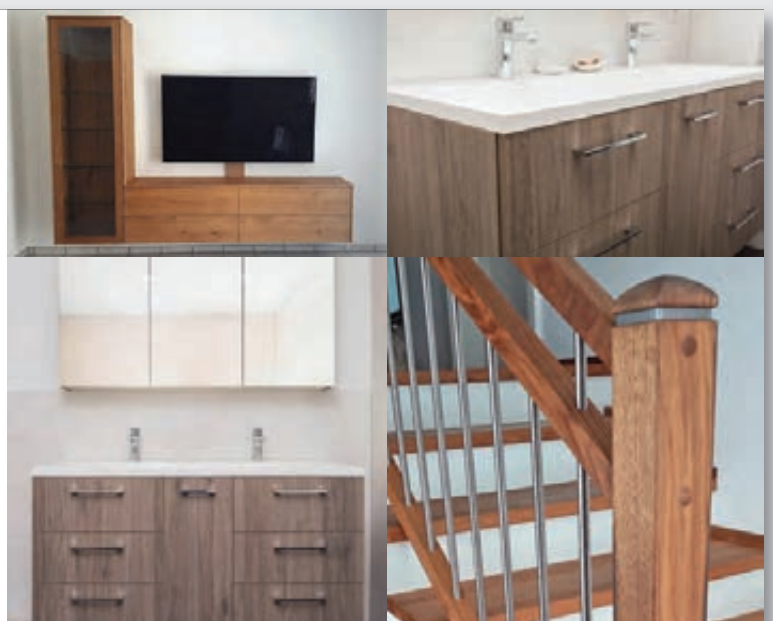

Holz | natürlich schön
Schreinerei Stangl

Tel. 08457-1475 Auenstr. 13
www.schreinereistangl.de 85088 Rockolding

- Möbel, Treppen, Geländer
- Küchen und Bäder
- Haus- und Zimmertüren
- Böden und Decken
- Terrassen
- Sonnen- und Insektenschutz
- Sicherheitstechnik und Einbruchschutz
- barrierefreies Bauen und Wohnen









Abschlussfahrt der Krippenkinder



Zwergennestausflug

An einem nicht so heißen Vormittag besuchten Kinder und Freunde des Vohburger Zwergennestes den Vogelpark.

Von der Bank aus beobachteten wir die Papageien, die über den Eseln im Baum herum-

Aufgeregt und voller Freude ging es morgens mit dem öffentlichen Bus nach Ingolstadt und nach dem Umsteigen weiter zum Brückenkopf.

Die kleine Wanderung zum Klenzepark machte sehr hungrig und die Kinder durften erst einmal über ein gemütliches Picknick freuen.

Mit Brezen, Gurken und Karotten wurde sich gestärkt und dann konnte das Spielen beginnen. Der kleine Spielplatz am Klenzepark ist ideal für die Krippenkinder und sie hatten viel Spaß beim Austoben.

Es war ein gelungener Ausflug und ein toller Tag, das merkte man auch an den müden Gesichtern der Kinder auf der Fahrt zurück in den Kindergarten.



Sonnenschein.
Kindergarten.
Sonnenschein.

Eine Nacht im Sonnenschein...

... verbrachten die Vorschulkinder mit ihren Erzieherinnen. Sie hatten jede Menge Spaß. Es wurde Pizza gebacken, Schätze gesucht und natürlich war auch eine Nachtwanderung durch Rockolding dabei.

Am nächsten Morgen wurden die Kinder in einem kleinem Wortgottesdienst durch den Irschinger Pfarrer verabschiedet und danach aus dem Kindergarten „raus geschmissen“

Wir wünschen all unseren Schulanfängern einen guten Schulstart und alles Gute.



Unsere letzte Reise als Vorschulkind

Die Vorschulkinder durften zum Abschluss mit Ihren Erzieherinnen einen schönen Tag im Augsburger Tierpark verbringen.





Sporttage



Bei besten Wetterbedingungen konnten sich die Schülerinnen und Schüler beim Schwimmen, Laufen, Springen oder Fußballspielen miteinander messen.

Wie jedes Jahr gab es für die Grund- und Mittelschüler wieder einen Schwimmtag im Warmbad in Irsching. Dabei wurde bei den Schülern die Zeit über 25 Meter oder 50 Meter abgenommen. Ein besonderer Dank gilt dabei dem Bademeisterteam um Tanja Schweiger und Klaus Lang, die sich jedes Jahr ehrenamtlich zur Verfügung stellen, um den Kindern diesen schönen Tag zu ermöglichen.

Bei den Bundesjugendspielen rangen die Schülerinnen und Schüler in verschiedenen

Leichtathletikdisziplinen um Punkte. Alle Jahrgänge absolvierten die Disziplinen Sprint, Wurf und Weitsprung. Bei entsprechenden Leistungen konnte dann eine Ehren-, Sieger- oder Teilnahmeurkunde entgegengenommen werden. Für die jeweiligen Jahrgangsstufenbesten gab es auch eine Medaille.

Auch beim Fußball wurde wieder um jeden Meter gekämpft, wobei in erster Linie der Spaß im Vordergrund stand. Während der Spiele gab es häufig lautstarke Unterstützung von den Zuschauerrängen. In der Spielklasse 5 – 6 konnte die 5b den Gesamtsieg für sich verbuchen. Bei den Klassen 7 – 8 ging die 8b als Sieger hervor. Beide Gewinnermannschaften konnten sich bei der gemeinsamen Siegerehrung der Sporttage über einen Wanderpokal freuen.







Fleißige Helfer



Die Schüler der Klasse 4b feierten ihren Grundschulabschluss im Fischerheim Vohburg und besuchten den Spielplatz an der Gewerbestraße.

Leider fanden die Kinder viel Unrat auf dem Platz vor und kurzerhand entschlossen sie sich diesen aufzusammeln.

Die Verwaltung bittet eindringlich die aufgestellten Mülleimer zu benutzen und bedankt sich bei den Kindern herzlich für die gezeigte Eigeninitiative!

Vohburger Flohmarkt



Rund um's Kind!

Samstag, 13.10.2018

14 - 17 Uhr Alte Schulturnhalle

**Spende für Schulprojekte
nur 5.- € pro Tisch**

**Reservierung an: eb-vohburg@web.de
bis zum 10.10.2018**





GÄRTNEREI Fröschl
Blumen • Pflanzen • Floristik in Vohburg

Herbstlich Willkommen in unserer Gärtnerei!

Der farbenfrohe Herbst bietet eine Vielzahl an bunten Blüten, Blättern und Beeren - Holen Sie sich Farbe in Ihr Zuhause!

Herbstzeit ist Pflanzzeit!
Bloombux, Ilex, Euonymus und viele weitere Möglichkeiten für den Buchersatz - Baumschulware frisch eingetroffen!

Alte Landgerichtsstraße 21 • 85088 Vohburg • 08457/332
www.blumen-froeschl.de • facebook.com/gaertnereifroeschl
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 08:00 - 18:00 • Sa.: 08:00 - 12:30

RAMPL GESCHENKHAUS

Stress mit der Schulliste?

Nicht bei uns!

Sende Deine Schulliste an:

☎ 08457 / 6354

☎ 0176 / 3074 1001

(Foto oder Text)

✉ rAMPL.vohburg@t-online.de

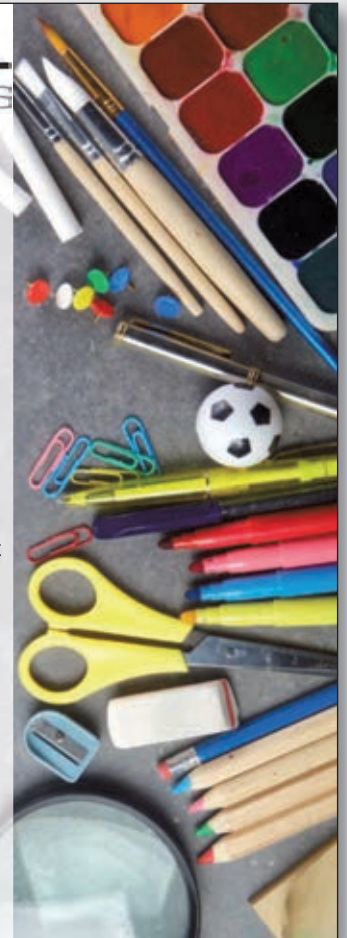
Dein fertig vorbereitetes Paket ist noch am selben Tag abholbereit!

Unsere Öffnungszeiten zum Schulanfang:

Dienstag und Mittwoch von **8:30 Uhr** bis **18 Uhr** **durchgehend** geöffnet!

Wir freuen uns auf Dich!
Dein Rampl-Team

Donaustraße 6, 85088 Vohburg



Anzeigen



40 Jahre
Bäckerei und Konditorei
Grauvogel in Vohburg
www.baeckerei-grauvogel.de

Wir füllen deine Schultüte auf!

Am ersten Schultag kann sich jeder Erstklässler mit seiner Schultüte eine kleine Überraschung in unserem Hauptgeschäft und unseren Filialen abholen.



Engagierte Eltern gesucht

Diskutieren, organisieren und von Zeit zu Zeit auch einmal etwas spendieren. So sehen die Aufgaben des Elternbeirates der Grund- und Mittelschule in Vohburg aus. Und genau der sucht derzeit neue Mitstreiter: Pünktlich zum Beginn des neuen Schuljahres wird der neue Elternbeirat nämlich erstmals per Briefwahl gewählt. Bewerbungen um das Amt sind dabei jederzeit herzlich willkommen.

„Jede engagierte Hand ist Gold wert“, sind sich die Mitglieder des derzeit noch amtierenden Elternbeirates einig, denn die Aufgaben des Gremiums sind vielfältig obwohl der zeitliche Aufwand, „wenn alle mitziehen überschaubar ist.“

In sieben abendlichen Sitzungen wurden im abgelaufenen Schuljahr zwei Flomärkte, der Stand auf dem Weihnachtsmarkt, die Schulschreibung, der Kuchenverkauf am Schulfest, die gesunde Pause und das Eltern-Café am ersten Schultag organisiert.

Aktionen, dank derer sich auch die Kasse des Beirates füllte und es so möglich machte, die ein oder andere Anschaffung für Schule und Schüler zu spendieren. Einen Scheinwerfer für die Theater AG etwa, ein neues Spielgerät für den Pausenhof, Getränke für den UNICEF-Lauf oder Blumen für die Absolventen der Abschlussklassen. Aber



auch, wenn ein benachteiligtes Kind einen Zuschuss für eine Klassenfahrt benötigt oder eine besondere Aktion wie das Respekttraining im kommenden Winter geplant sind, springt der Elternbeirat ein.

„Wir setzen uns für die Schüler und für unsere Schule ein“, sind sich die Mitglieder einig, „und wir würden uns freuen, wenn in Zukunft weitere engagierte Eltern zu uns stoßen würden.“ (Ias)

VR-Bank lädt Grundschule zum Malwettbewerb ein



Die Grundschüler mit ihren Urkunden und Preisen. Ein herzliches Dankeschön an die Volksbank Reifeisenbank Bayern Mitte.

Kursangebote:

Montag: 19.30 Uhr
YOGA, Warmbadhalle Irsching

Dienstag: 8.45 Uhr
MAMI- & BABY-YOGA
Agnes-Bernauer-Halle, Vohburg

Mittwoch: 9.30 Uhr
YOGA, Agnes-Bernauer-Halle, Vohburg

Mittwoch: 19.30 Uhr
BODYFORMING
Karateschule Vohburg

Freitag: 9.30 Uhr
YOGA, Agnes-Bernauer-Halle, Vohburg

Kursbeginn ab 17. September
Kosten: 80 EURO / 10er-Kurs in 12 Terminen

Außerdem biete ich als
zertifizierter Fitnesscoach an:

Personaltraining
Abnehmprogramm
Ernährungsberatung



Anmeldung: Ivana Rajnohova · yoga.ivana@yahoo.com
Tel.: 0157/83849765 · Facebook: @yogainstructorivana

Legegemeinschaft®



DIE BIOHENNEN

MIT ACHTUNG VOR DEM TIER

Unsere Gemeinschaft überzeugter
Bio-Bauernhöfe braucht Verstärkung.
Wir suchen für die Packstelle in Vohburg:

Engagierte Fahrer (m/w) Werksnahverkehr

für Vollzeit, Teilzeit oder gering-
fügige Beschäftigung (450 Euro)

IHRE AUFGABEN:

- Tagestouren mit unseren Kühlfahrzeugen (MAN und Scania, 18 bis 26 t)
- zur Auslieferung der Ware an Lager des LEH und Abholung von palettierten Eiern bei unseren Lieferbetrieben.
- Arbeitsbeginn ca. 02.00 – 03.00 Uhr.
- Wir bieten ein gutes Betriebsklima und überdurchschnittliche Sozialleistungen.

DAS MÜSSEN SIE MITBRINGEN:

- Führerschein Kl. CE
- Fahrerkarte
- BKF-Weiterbildung

DARÜBER FREUEN WIR UNS:

- die notwendige Eigenverantwortung und Zuverlässigkeit
- flexible und aufgeschlossene Arbeitshaltung

Sie passen zu uns? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittstermin und Ihrer Gehaltsvorstellung als ein PDF-Dokument (max. 10 MB) an:

g.wagner@diebiohennen.de oder
per Post an Die Biohennen AG,
Habichtstraße 42, 85088 Vohburg.



VER**SICHER**UNGS
KAMMER
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

*Spaß haben? Vernünftig sein?
Am besten beides!*

Mit dem Erwachsenwerden ändert sich vieles – wir sind mit Sicherheit für Sie da.

Lassen Sie sich jetzt beraten!

Ihr starker Partner vor Ort

Versicherungsbüro Mayer & Huber OHG

Team Großmehring

Ingolstädter Straße 8a
85098 Großmehring
Tel. (0 84 07) 9 39 33-0
Fax (0 84 07) 9 39 33-19

Team Vohburg

Donaustraße 14
85088 Vohburg a.d. Donau
Tel. (0 84 57) 91 20
Fax (0 84 57) 91 22

E-Mail info@mayer-huber.vkb.de · www.mayer-huber.vkb.de
www.facebook.com/mayer-huber

Aromapflege – Sinne erwecken



Endlich war es soweit, die soziale Betreuung startete mit einem neuen Wohlfühlangebot – der Aromapflege.

Mit einem hübsch dekorierten Wagen, auf dem sich Handtücher, Duftlampen, ein Handpeeling und verschiedene Düfte befanden, machten sich die Betreuungskräfte ab in die Wohnbereiche. Bereits beim ersten Anblick dessen wurde die Aufmerksamkeit unserer Bewohner sichtlich geweckt. Nach einer kurzen Einführung zum Thema Aromapflege und

deren Anwendung ging es in der gemütlichen Runde auch schon los mit wohlriechenden Handbädern und Entspannungsmusik für alle.

Anschließend wurden die Senioren mit einem sanften Handpeeling aus feinstem Backzucker, Mandelöl und dem sommerlichen Duft der Zitrone verwöhnt. Dieser weckte in so manchen eine positive Erinnerung, der Duftsinn wurde dadurch aktiviert und die Durchblutung der Hände konnte ebenfalls gefördert werden. Besonders inte-

ressant fanden es einige das Peeling selbst auszuprobieren. Alle waren nach anfänglicher Skepsis mit großer Begeisterung dabei.

Das neue Wellnessangebot mit ätherischen Ölen zeigte eine ganzheitliche Steigerung des Wohlbefindens für Körper und Seele der Bewohner.

Zum Abschluss des gelungenen Wohlfühlnachmittags bedankten sich unsere Senioren mit einem entspannten und glücklichen Eindruck.

Autohaus Kaltenecker GmbH

...hier finden Sie Ihr Auto!

In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service mit Herz und Verstand – und das seit 1949!

- Neuwagen auf Wunschbestellung
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- Reparatur aller Fabrikate in unserer autorisierten Fachwerkstatt
- Werkstattdersatzwagen
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Steinschlagreparatur
- Karosseriearbeiten
- Smart Repair
- Dellendoktor
- Ersatzteile für alle Fabrikate
- Sommer- und Winterreifen



**Reparatur aller Fabrikate
in unserer autorisierten
Fachwerkstatt.**

- Rädereinlagerung
- Zubehörteile für alle Fabrikate
- Fenster- und Fahrzeugfolierung
- Schadensgutachten
- Lackaufbereitung
- Fahrzeugaufbereitung
- Felgeninstandsetzung
- Gebrauchtwagengarantie
- Neuwagenanschlussgarantie
- Fahrzeuginzahlungnahme
- Finanzierung und Leasing
- Mietwagen
- Busse usw.

**Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (0 84 57) 14 34 · Fax (0 84 57) 27 27
E-Mail: anfrage@auto-kaltenecker.de · www.auto-kaltenecker.de**



Allianz 

- ✓ Zinssicherheit
- ✓ Volltilgung
- ✓ Förderdarlehen

individuell
+
günstig

Sie möchten mit günstigen Zinsen bauen, kaufen, modernisieren oder Ihr Immobiliendarlehen umfinanzieren? Nutzen Sie die Vorteile der Allianz Baufinanzierung mit bis zu 40-jähriger Zinsfestschreibung. **Wir beraten Sie gerne!**



Alois Pröpster
Allianz Generalvertretung
Franz-Lettner-Str. 7
85088 Vohburg
Tel. 08457.315
www.allianz-proepster.de

Die Geschäftsstelle Ingolstadt gratuliert der
Allianz Generalvertretung Alois Pröpster
zur bestandenen TÜV-Prüfung

„Fachberater Baufinanzierung“

*Sie ist somit berechtigt den Zusatz
„Fachagentur Baufinanzierung“ zu führen.*

Allianz Beratungs- und VertriebsAG
Geschäftsstelle Ingolstadt
Nürnberger Str. 34
85055 Ingolstadt
www.allianz-ingolstadt.de

Allianz 



Wasserwacht holt Kinder ins Boot



Das Boot kommt von Unterstrom an die Unglücksstelle. Die Bugklappe wird geöffnet, sodass Retter und die zu bergende Person eingeholt werden können.



Rund 40 Kinder konnte 1. Vorsitzender Florian Reitzer, trotz teilweise brüllender Hitze, im Rahmen des Ferienpasses bei der Bootsfahrt der Wasserwacht Ortsgruppe Vohburg begrüßen.

Zunächst aber stand eine Bergeübung auf dem Plan. Im Stausee an der Donau war ein Bootsfahrer gekentert und konnte sich aus eigener Kraft nicht mehr retten. Der Technische Leiter Robert Reitzer erklärte den Kindern und Erwachsenen das Vorgehen beim Booteseinsatz. Anschließend lernten die Kinder, wie eine bewusstlose Person in die stabile Seitenlage gebracht wurde. Dann durften sie selbst alle eine Runde mit dem Boot drehen, natürlich erst nach Anlegen der Schwimmweste.

Dazwischen Fragen, Fragen und wieder Fragen, die geduldig beantwortet werden – und natürlich etwas zum Trinken.

(Foto: Bauer)

Der Technische Leiter Robert Reitzer erläutert das Vorgehen bei der Bergung.



„Sind die vom Mars?“, fragte ein Kind seine Mama. Nein. Es sind nur zwei Wasserretter in voller Montur.



**WANDERN
MACHT
GLÜCKLICH**
Entdecke unsere Outdoorangebote!

**INTERSPORT
WILHELM**
Inh. Nadine WILHELM
Donaustraße 18 · 85088 Vohburg · Tel. 0 84 57/93 00 77
E-Mail: intersport.wilhelm.vohburg@intersport.de

Wir haben
coole Klamotten!

STARTKLAR ZUM SCHULANFANG

- Diabetikerbehandlung
- Nagelprothetik
- Verschiedene Spangentechniken
- die medizinische podologische Fachtherapie für Fußbehandlungen
- Hausbesuche möglich
- Krankenkassenzulassung aller Kassen

Bettina Petsch

Staatlich geprüfte Podologin
und meinem Team

Podologische Praxis Medizinische Fußpflege

Bettina Petsch



Am Gewerbepark 2 b · 85104 Pförring
Tel. 08403/939 24 99

DAUERHAFTE HAARENTFERNUNG

SCHNELL deutliche Haarwuchsreduzierung
bereits nach wenigen Terminen

SCHMERZFREI und angenehm

GÜNSTIG z.B. Männerrücken
Testbehandlung nur 49 €
statt 100 €

Für ALLE Körperbereiche.
Für Sie und Ihn.

dermakosmetisches
FACHINSTITUT


ANNEMARIE
WOLFSTEINER

Lederergasse 6 · 85088 Vohburg
Telefon 08457-931166
Mobil + WhatsApp 0171-5828711
info@kosmetik-wolfsteiner.de
www.kosmetik-wolfsteiner.de

24 h
Terminservice
per WhatsApp
+ E-Mail



Beeindruckende Präsentation der Jugendfeuerwehr Rockolding beim Grillfest



Laut tönt die Sirene die Straße herunter. Rasant biegt das große rote Feuerwehrfahrzeug in die Einfahrt. Laut ruft Sabrina Blohm „Absitzen!“ Eine Reihe von Jungen und Mädchen im Alter zwischen zwölf und 17 Jahren springen aus dem Fahrzeug. Nehmen neben dem Festzelt Aufstellung. Fast alle tragen sie die blauen Anzüge, schwarzen Gummistiefel und orangefarbenen Helme der Jugendfeuerwehr. Einige aber auch schon die dunkle Schutzkleidung der aktiven Feuerwehr.



„Wir haben eine der größten Jugendfeuerwehren im ganzen Landkreis und die zeigen euch heute Mal, was sie können“, sagte Georg Wein, Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Rockolding beim Grillfest der Wehr.

Unzählige Häse reckten sich, andere Besucher kamen gleich ganz nach vorne um genau zu sehen, was die Jugendlichen da machten. Denn das Szenario, dass sie präsentierten war durchaus realistisch: Beim Rückwärtsfahren war eine Passantin unter einen PKW-Anhänger geraten und lag nun bewusstlos und mit großer Platzwunde am Kopf unter dem Anhänger.



Wie der Wind rennen die jungen Feuerwehrler und Feuerwehrlerinnen – die Hälfte der Jugendlichen sind Mädchen – los, um ihre Aufgabe zu erfüllen. Einige sperren eine fiktive Straße. Einige bringen sich mit dem Schlauch in Stellung, um einen möglichen Brand im Keim ersticken zu können. Einige kümmern sich um die Verletzte – die reglos und mit Kunstblut geschminkt auf dem Boden liegt – wieder andere beginnen den Anhänger zu unterbauen, um sie sicher befreien zu können.

Dann geht es Schlag auf Schlag. Mit vereinten Kräften wird die Verletzte stabilisiert, auf eine Trage gelegt, und unter dem Anhänger heraus gezogen und dem – natürlich ebenfalls fiktiven Rettungsdienst übergeben.

„Ihr seht, unsere Jugendlichen können schon was“, sagt Wein in den Applaus der Zuschauer hinein. Ein Wunder ist das nicht, denn in Rockolding wird einiges in die Jugendarbeit investiert: Zweimal in der Woche, kommen die Jugendlichen – in Summe sind es 23 aufgeteilt in zwei Gruppen – zusammen, um mit ihren Jugendleitern Markus Prummer und Sabrina Blohm zu üben. Im Winter Theorie. Im Sommer Praxis wie etwa das Retten einer Person bei einem Verkehrsunfall. Viel wird da vermittelt, auch wenn die Treffen immer mit einer Prise Spaß an der Sache gewürzt sind.

„Wir wollen, dass die Kinder und Jugendlichen bei uns Spaß haben. Natürlich ist das hier nicht nur Halli-Galli, aber die Kinder sind mit einem enormen Eifer dabei und dafür möchten wir ihnen auch etwas zurück geben“, sind sich Wein, Prummer und Blohm einig. So gibt es nach der Übung schon mal Pizza für alle. Regelmäßig gibt es Fahrten, zum Paddeln, zum Schwimmen, ins Fasshotel und vieles andere mehr. „Das macht ihnen Freude und es schweißt zusammen“, sagen sie.

Überhaupt sei der Zusammenhalt bei der Feuerwehr mit das Wichtigste. Und der ist bei der Wehr in Rockolding ganz eindeutig vorhanden. Das zeigt sich beim Grillfest, bei dem alle mit anpacken und bei dem fast die ganze Dorfgemeinschaft vertreten ist. Das zeigt sich aber auch bei Einsätzen, „wenn man sich“, wie Wein sagt, „100 prozentig auf den anderen verlassen muss.“ Und das zeigt sich auch, wenn es um die Jugend geht: „Uns ist das einfach wichtig und wir sind auch immer stolz, wenn jemand aus der Jugend in die aktive Feuerwehr wechselt. Das sind schon besondere Momente!“ (las)





Trainerschein für Florian Kamerl

Das Team der Kampfkunstfabrik Vohburg um Savas Gönenler wird ab sofort von Florian Kamerl unterstützt. Florian legte bereits im März 2018 die Prüfung zum Gruppenhelfer ab. Im Juni/Juli 2018 besuchte er den Fachübungsleiterkurs. Mit bestandener Prüfung am Ende des Lehrgangs hat er den C-Trainer Schein erworben.

Ab Oktober übernimmt er eine eigene Gruppe. Wettkampf-orientierte Kinder ab Orange-Gurt können Montags von 17:00 bis 18:00 Uhr bei ihm trainieren.



Deutsche Meisterschaft 2018 der Sportschützen auf der Olympia Schießanlage

Ralf Ostermeier, Heckenrose Irsching, beteiligte sich am 26.08.2018 an der Deutschen Meisterschaft in München-Hochbrück in der Disziplin Luftgewehr-Herren 1 (60 Schuß, 10 Meter mit Zehntelwertung). Mit 608,5 Ringe war er bester Einzelschütze aus dem Schützen-Gau Ingolstadt.

Voraussetzung zur Teilnahme:

Gaumeisterschaft, Oberbayrische oder Bayrische Meisterschaft.
147 Teilnehmer fanden sich aus ganz Deutschland ein.

**Der SV Irsching/Knodorf präsentiert
sein neues Trikot, und bedankt sich
beim Sponsor Pawlik Christian
(Deutsche Vermögensberatung).**



Öffnungszeiten:*

Dienstag 16 - 18 Uhr
Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr
Samstag 10 - 12 Uhr

***24 Stunden Frische Bio-Eier**
Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.



Der Bio-Hofladen mit
Produkten aus eigener
Erzeugung und vielen
"Feinschmeckereien"
aus der Region.

Familie Rettermayer,
Bio-Bauern

**"Jetzt frisch
vom Acker!"**

Unsere leckeren Frühkartoffeln
„Anuschka“ festkochend,
für Brat-, Pell-, Salz-
Ofenkartoffeln u.v.m

Hof-Lader'l

Biohof Rettermayer Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg
www.biohof-rettermayer.de

**Vohburger
Weissbier**

Die Vohburger Weissbier-
Spezialitäten.
Fragen Sie in Ihrem regionalen
Getränkemarkt.

NEU:
Ab sofort
verfügbar!



15 Jahre Kicken zum Spaß



Im Rahmen ihres Sommerturniers feierten die SauWa Kicker Vohburg auch ihr 15-jähriges Bestehen. Am Turnier selbst nahmen wie immer 20 Mannschaften aus der ganzen Region teil. Die SauWa Kicker selbst belegten dabei die Plätze acht und 18.

Augezeichnete Imker



Für ihre langjährige, verdienstvolle Tätigkeit im Imkerverein Vohburg wurden Ehrenvorsitzender Konrad Kaul (links) und Ehrenmitglied Adolf Rieder (rechts) von Vorsitzendem Alfred Helfer mit einer Ehrenurkunde ausgezeichnet.

Kaul war insgesamt 25 Jahre im Vorstand tätig und ist seit 35 Jahren Mitglied. Rieder war von 1982 bis 2005 Schriftführer und von 2006 bis 2017 Kassenprüfer und ist seit über 40 Jahren Vereinsmitglied.

Ehrungen beim Kleintierzuchtverein Rockolding



Vorsitzender Fred Helfer konnte kürzlich Ehrungen für verdiente und erfolgreiche Mitglieder vornehmen.

So wurden Georg und Josef Pfaller sowie Max Haag mit der silbernen Ehrennadel vom Bund der deutscher Rassegeflügelzüchter für 25 Jahre Mitgliedschaft und Tätigkeiten in der Organisation ausgezeichnet. Ferner hat Anton Hopf mit seinen Mährischen Strasser in stahlblau ohne Binden auf der bayerischen Landesschau in Straubing den bayerischen Meistertitel geholt. **Herzlichen Glückwunsch**

v. l.: Georg Pfaller, Vorsitzender Alfred Helfer, Anton Hopf, Josef Pfaller und Max Haag



WEINFEST

22. SEPTEMBER 2018

FEUERWEHRHAUS

VOHBURG

Beginn: 19.00 Uhr

Live Musik „2unplugged“



seit 1862



Freiwillige Feuerwehr Stadt Vohburg

*„So schwauk' ich
ohue Unterlass hiuwieder
zwischen beiden:
Eiu volles Glas,
eiu leeres Glas, mag ich
nicht lauge leiden.“*

(Wilhelm Busch)

**Auf dem Weinfest
der Freiwilligen Feuerwehr
Vohburg, am 22.09.18,
füllt sich Ihr Glas mit
genussvollen Weinen.**

Rocktober- festparty

Samstag, 6. Oktober 2018,
ab 19 Uhr geöffnet

mit DJ Berfl
ab 21 Uhr

Dis-a-vis

CAFE - BISTRO - PENSION

85088 VOHBURG · DONAUSTRASSE 7
TEL.: 08457 930104







Vohburger Genussmarkt

Schneider

Der Genussmarkt mit Ambiente, Charme & Flair

www.genussmarkt-schneider.de

Inh. Gabriela Schneider

Gewerbstraße 15, 85088 Vohburg

Telefon: 08457/7003

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.00 – 18.30 Uhr

Sa. 08.00 – 15.30 Uhr

TC Vohburg - Abschlussfeste Jugend und Junioren

Am Dienstag 24.07. und Donnerstag 26.07. fanden die Abschlussfeste des TC Vohburg statt. Aufgeteilt auf die beiden Trainingstage haben insgesamt über 50 Kinder und Jugendliche sowie die dazugehörigen Eltern die Tennisanlage an der Birkenheide besucht.

Bei über 30 Grad und Sonnenschein war die Jugend fleißig untereinander am Tennis spielen. Sie haben sich soviel als möglich Schleiferl ergattert. Die Sieger wurden mit einer Großpackung Gummibärchen bzw. einer Dose Bälle belohnt.

Zeitgleich haben am Dienstag die Gruppensieger, Nina Rotter und David Rose, die Clubmeisterschaft ausgespielt. David Rose siegte mit 6:0, 6:3 und durfte am Donnerstag gegen den Knaben 16 stärksten, Schrödl Lukas, antreten. Nach einem harten Fight von 2 ½ Stunden siegte der 12-jährige David Rose mit 7:5 und 6:4 und bekam somit den größten Pokal der Junioren Clubmeister des TC Vohburg von der Jugendwartin Eva-Maria von Schuttenbach überreicht.

Auch die sechs Jugendmannschaften der Saison 2018 wurden namentlich mit kleinen

Pokalen geehrt. Jedes trainierende Kind bekam für seinen Fleiß ein kleines Präsent, auch die Schnupperkinder waren begeistert dabei.

In 12 Gruppen wird das Training von den sechs verschiedenen Trainern Eva-Maria von Schuttenbach, Christian Prieler, Torsten Vollmer, Irmi Zimmermann, Nicole Schmidtner und Anton Zimmermann weitergeführt. Ab Anfang Oktober findet das Training wieder in der Tennishalle in Pleiling statt.

Die Jugendleitung wünscht allen Kindern und Jugendlichen erholsame und sonnige Ferientage. Eva-Maria von Schuttenbach mit ihrem Trainerteam.





Einladung
zur
Vohburger
Stadtmeisterschaft der Vereine
im Stockschießen
am 03. Okt. 2018

An alle Sportfreunde der Stadt Vohburg und Umgebung

Die Stockschützen des TV-Vohburg veranstalten am 03. Oktober wieder ihre Stadtmeisterschaft der Vereine im Stockschiessen.

Die Turniere beginnen:

- vormittags 08:00 Uhr,
- nachmittags 13:00 Uhr

Um ca. 17:30 werden die Sieger ermittelt.

Platz 1 und 2

1. Sieger vormittags gegen 1. Sieger nachmittags

Platz 3 und 4

2. Sieger vormittags gegen 2. Sieger nachmittags

Anschließend Siegerehrung mit Pokalverleihung durch Herrn 1. Bürgermeister Martin Schmidt.

Die Stockschützenabteilung hofft auf eine rege Zuschauerbeteiligung und wünscht allen sportlichen Erfolg sowie viel Spaß.

Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.

Die Abteilungsleitung.

An advertisement for Auto-Ruhfass. It features a blue background with a white car silhouette and a red gear icon. The text is in white and yellow. On the right, there are four bottles of Castrol Edge 5W-30 motor oil. The logo 'Ruhfass' is in red script with a white outline.

Ihr starker Partner rund ums Auto...

Angebot des Monats September

Motoröl Castrol EDGE 5W-30 LL nur 15,50 €

Gewerbestraße 27 ■ 85088 Vohburg ■ Telefon 084 57/91 41 ■ Fax 084 57/91 43
info@auto-ruhfass.de ■ www.auto-ruhfass.de

Anzeige

05.09.2018	16:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Radltour ab Lehrgarten nach Geisenfeld, Einkehr im Biergarten „Birnthaler“
06.09.2018	14:30 Uhr	VdK Sozialverband	Stammtisch im Stadtcafe
10.09.2018		Kath. Pfarramt und Stadt Vohburg	Seniorenfahrt nach Altötting
15.09.2018	18:00 Uhr	FC-Bayern Fanclub	Grillfest für die Mitglieder
16.09.2018	19:00 Uhr	Kleintierzuchtverein Rockolding	Monatsversammlung im Vereinsheim
18.09.2018	8:15 – 9:30 Uhr	VdK Sozialverband	Außensprechtage im LRA, Zimmer 14
18.09.2018	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Stadtratssitzung im Bürgersaal des Rathauses
20.09.2018	20:00 Uhr	Heimat- und Kulturkreis	Wirtshaussingen im Pfarrheim Vohburg
21.09.2018	19:30 Uhr	MGV „Liedertafel“ Vohburg	JHV im Pfarrheim
22.09.2018		KDFB	2-Tagesausflug nach Würzburg
22.09.2018	19:00 Uhr	FFW Vohburg	Weinfest im Feuerwehrhaus
26.09.2018	19:00 Uhr	Musikanten Stammtisch	im Gasthof „Unterer Wirt“, Menning
28.09.2018	20:00 Uhr	Stadt Vohburg	Musikkabarett Nepo Fitz „Wildwechsel“, Kultur-Stadl
28.09.2018	19:00 Uhr	Imkerverein Vohburg	Herbstversammlung zusammen mit Imkervereinen Münchsmünster und Pförring; Referat von Apothekerin und Heilpraktikerin Frau Corinna Stoiber zum Thema Pollen und Propolis, Gewinnung und Verwendung, im Vereinsheim der Kleintierzüchter
29.09.2018	19:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Jahrtagsmesse in St. Anton und anschließend Herbstversammlung mit Thomas Janschek: „Kreuzbirnbaum und Hollerstaun“
29.09.2018	19:00 Uhr	Schützenverein „Heckenrose“ und Freiwillige Feuerwehr Irsching	Weinfest und Dorfmeisterschaft
03.10.2018		Tennisclub Vohburg	Saisonabschluss mit Gaudi-Mixed
04.10.2018	14:30 Uhr	VdK Sozialverband	Stammtisch im Stadtcafe
09.10.2018	14:00 Uhr	Senioren-Club-Rockolding	Senioren-Nachmittag im Sportheim
13.10.2018	10:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Herbstbasar im Lehrgarten (Bratwurst und Sauerkraut ab 11:00 Uhr)
14.10.2018		Land- und Bezirkstagswahlen	
14.10.2018	19:00 Uhr	Kleintierzuchtverein Rockolding	Monatsversammlung im Vereinsheim
14.10.2018	13:30 Uhr	Kath. Pfarrgemeinde Vohburg	Fußwallfahrt zur Maria Reiskapelle
16.10.2018	8:15 – 9:30 Uhr	VdK Sozialverband	Außensprechtage im LRA, Zimmer 14
16.10.2018	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Stadtratssitzung im Bürgersaal des Rathauses
20.10.2018	20:00 Uhr	Stadt Vohburg	Kabarett mit den Stachelbären „Betreten sein Verboten“ im Kultur-Stadl
21.10.2018		Aktionskreis Vohburg	Vohburg mit allen Sinnen
25.10.2018	14:30 Uhr	KDFB	Geburtstagsfeier für Mitglieder die im Jahr 2018 70, 80, 85, 90 oder älter als 90 werden
31.10.2018	19:00 Uhr	Musikanten Stammtisch	im Gasthof „Unterer Wirt“, Menning





Qualität
Fachkompetenz
Persönlicher Service

AMSC GmbH

Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH

Gewerbestr. 27 – 85088 Vohburg

Tel. 08457/33 79 96-0

E-Mail: info@amsc-vohburg.de

Internet: www.amsc-vohburg.de

**TOP QUALITÄT ZU DEN
BESTEN PREISEN IN DER REGION**

Kraus
GmbH

85088 Vohburg
Neumühlstraße 1
Tel. 08457/1363
Fax 08457/1222

E-Mail:
kraus_gmbh@t-online.de

- > HEIZUNG
- > LÜFTUNG
- > SANITÄR
- > SOLARTECHNIK
- > WÄRMEPUMPEN

Vohburger
NACHRICHTEN

Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, 5. Oktober 2018

Annahmeschluss für diese Ausgabe ist
Dienstag, 25. September 2018

Ihre Medienberaterin vor Ort

Margit Regner

Stauffenbergstraße 2a
85051 Ingolstadt

Tel. (0841) 9666-638
Fax (0841) 9666-657

E-Mail:
margit.regner@iz-regional.de



Mietauto

Demmel Taxifahrtdienst

Rosemarie Demmel
☎ 0170/8652186

Krankenfahrten zur Dialyse, Bestrahlung, Chemotherapie
oder Reha (Direktabrechnung m. d. Krankenkasse)

Wackerstein, Hartheimer Weg 3 / Vohburg, Donaustraße 19



VER | SICHER | UNGS
KAMMER |
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.



Herrliche Aussichten für mein Geld.

Machen Sie mehr aus Ihrem Ersparnen. Setzen Sie auf unsere innovativen und grundsoliden Anlageprodukte. **Lassen Sie sich jetzt beraten!**

* Durchschnittliche Wertentwicklung p. a. zwischen 1.9.2011 und 1.4.2017 für einen Echtvertrag, Tarif FARDV, 75 % Garantieniveau, 34 Jahre Laufzeit, ROK Chance, Einmalbeitrag 25.000 Euro

**Ihr starker Partner vor Ort.
Wir freuen uns auf Sie!**

 **Sparkasse
Pfaffenhofen**